

De tekst van deze richtsnoeren is te vinden op de webstek van de UPOV (www.upov.int).

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 18/12/2015 tot wijziging van bijlage I en II van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2007 betreffende de kenmerken waartoe het onderzoek van bepaalde rassen van landbouw- en groentegewassen zich ten minste moet uitstrekken, en de minimumeisen voor dat onderzoek.

Brussel, 18 december 2015.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie bevoegd voor het Landbouwbeleid,

Mevr. C. FREMAULT

Le texte de ces principes directeurs peut être consulté sur le site internet de l'UPOV (www.upov.int).

Vu pour être annexés à l'arrêté ministériel du 18/12/2015 modifiant les annexes I^e et II de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2007 concernant les caractères devant être couverts au maximum par l'examen et les conditions minimales pour l'examen de certaines variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes.

Bruxelles, le 18 décembre 2015.

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie compétente pour la Politique agricole,

Mme C. FREMAULT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31883]

4 DECEMBER 2015. — Verordening houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2015

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen, het geen volgt :

Artikel 1. Deze verordening regelt de aangelegenheden als bedoeld in artikel 166 van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2015 worden de ontvangsten van de Agglomeratie Brussel herhaald op :

	In duizenden euro
voor de lopende ontvangsten	164.599
voor de kapitaalontvangsten	–

hetzij samen 164.599
overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op de dag van de stemming door het Parlement.

Kondigen deze verordening af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 december 2015.

Rudi VERVOORT,

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid

Guy VANHENGEL,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking

Didier GOSUIN,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

Pascal SMET,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken

Céline FREMAULT,

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

Nota

Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2015-2016

A-250/1 Ontwerp van verordening

A-250/2 Verslag (verwijzing)

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 4 december 2015.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31883]

4 DECEMBRE 2015. — Règlement contenant l'ajustement du Budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2015

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent règlement règle les matières visées à l'article 166 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2015, les recettes de l'Agglomération de Bruxelles sont réévaluées à :

	En milliers d'euros
pour les recettes courantes	164.599
pour les recettes en capital	–

soit ensemble 164.599
conformément au tableau ci-annexé.

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le jour du voté par le Parlement

Promulguons le présent règlement, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 décembre 2015.

Rudi VERVOORT,

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique

Guy VANHENGEL,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement

Didier GOSUIN,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente

Pascal SMET,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

Céline FREMAULT,

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie

Note

Documents du Parlement :

Session ordinaire 2015-2016

A-250/1 Projet de règlement

A-250/2 Rapport (renvoi)

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 4 décembre 2015.

TABLEAU

TABEL

Art.	Désignation des recettes (en milliers d'euros)	Évaluations initiales pour 2015 ----- Initiële ramingen voor 2015	Ajustement ----- Aanpassing	Évaluations ajustées pour 2015 ----- Aangepaste ramingen voor 2015	Aanwijzing der ontvangsten (in duizenden euro)	Art.
	TITRE I – RECETTES COURANTES				TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN	
	Section I – Impôts, taxes et redevances				Section I - Belastingen, taksen en retributies	
37.01	Additionnels à l'impôt des personnes physiques	33.201	- 1.616	31.585	Opcentiemen op de personenbelasting	37.01
37.02	Additionnels au précompte immobilier	128.391	- 6.217	122.174	Opcentiemen op de onroerende voorheffing	37.02
37.05	Additionnels à la taxe de circulation	2.777	- 169	2.608	Opcentiemen op de verkeersbelasting	37.05
	Total pour la Section I	164.369	- 8.002	156.367	Total voor Sectie I	
	Section II – Autres recettes				Sectie II – Andere ontvangsten	
	Remboursements				Terugbetalingen	
11.02.2	Remboursements de pensions – communes	*	*	*	Terugbetaling van pensioenen – gemeenten	11.02.2
	Total	*	*	*	Total	
	Transferts de revenus des particuliers				Inkomensoverdrachten van particulieren	
31.01	Cotisations personnelles alimentant le compte pensions (à verser par le SIAMU et l'ARP)	*	*	*	Persoonlijke bijdragen voor de rekening pensioenen (door de DBDMH en het GAN te storten)	31.01
	Total	*	*	*	Total	
	Transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages				Inkomensoverdrachten van bedrijven, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van de gezinnen	
38.01	Recettes relatives aux litiges juridiques en provenance de sociétés d'assurances.	0	2	2	Ontvangsten in verband met juridische geschillen afkomstig van verzekeringsmaatschappijen.	38.01
	Total	0	2	2	Total	
	Transferts de revenus à l'intérieur du secteur des administrations publiques				Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	
46.02	Dotacion générale aux communes (partie Agglo)	8.230	0	8.230	Algemene dotatie aan de gemeenten (deel Agglo)	46.02
	Total	8.230	0	8.230	Total	
	Total pour la Section II	8.230	2	8.232	Total voor Sectie II	
	Total pour le Titre I et le total général	172.599	-8.000	164.599	Total voor Titel I en het algemeen totaal	